

將演名歌劇多采多姿

票價：逢星期二至四及星期日，九元，逢星期五、六，收十一元。歡迎各界人士有興趣者依時前往參觀，預定入場券，查詢電話：二五四—九五七八。

華人之友巾幗英雄
羅鈴恩彼爾遜被授
加退伍軍永久會員

加拿大退伍女軍人羅鈴恩彼爾遜，是加拿大退伍軍人會三十九號分會會員組主席，該分會第一書記，亦曾兩任該分會主席，致力退伍軍人慈善公益社會福利事業。退伍後退而不休，仍擔任商業、經貿人會在亞省及溫埠舉行代表大會，她將被獲頒永會員銜。

她的生平，

專論
國慶日的感想與期待

簡穎湘（入籍法庭法官）

要防止種族歧視除了法律保障外，教育工作也是十分重要的。加拿大短短一百多年的歷史中，除了開國前的英、法兩地移民的後裔外，一直以來都是以歐陸移民居多。以西方文化為主流。直至近以歐陸移民亞洲來的移民人數劇增，隨而帶來許多東方的特色。加拿大社會正面臨一個重要的考驗：東西文化有許多不同的價值觀及生活習慣的分別。如何取捨、如何適應、如何互相接納、如何互相容忍、如何溝通、如何互相欣賞——這都是社會上每個人，無論是本地人或移民來的；白種人或黃種人——共同努力學習、互相教育和切磋才能實現一個平等、自由、多元文化的社會。

要達到這個理想，我們年青一代能完全被接納和被尊重，是應該由我們這一代移民做起。以下幾點是我們應該履行而且急需做的。

可以
人的
精神
文化
政策
自己
他種
文化
做到
視的
這感
這感

(一)對加國有所認識

東西文化、社會結構及制度有很多不同的地方，若不認識就無法參與，更無法培養對此地的興趣及歸屬感。認識的方法可以參加入籍班；留心電視、電台及報章對時事的報導；閱讀關於加拿大的書籍或紀錄片；能到各地遊覽參觀更好。

各
但
無
視
留

〔學習加國的語言〕
加拿大有語言政策及文化政策。兩者
是相輔而成的。前者是英、法「雙語政策」
BILINGUALISM，後者則是「多元文化政
策」MULTICULTURALISM。從世界上工
多例子，我們都知道語言是主要溝通的工
具，也是國家統一的重要因素。對個人來講，
不用多說，缺乏本地的語言能力，活動的範
圍便受限制，加深與兒孫的代溝，成爲被剝
削取利的對象。

（三）多元文化意義的真正認識及實行
許多人對「多元文化」有誤解，以為就是中國人保存中國文化，印度人推行印度文化等，於是在加拿大就存在着唐人街、小日本、印度城等。

滿傳奇，一九二四
年六月十一日出生
於緬尼吐巴省溫地
辟埠，年幼時隨父
母遷至緬省汝柏華
埠，一九三〇年飢
荒，經濟不景氣時
，在該埠成長，受
教育，一九四五年
初參軍入伍，參加
軍服務兵團，擔任
陸軍行政管理人員
工作，他服役役時
，曾先後到過溫地
辟、沙羅、雲恩拉
等埠，且擔任文員
，支薪出單據等任
務。一九六三年至
一九六六年，與其
丈夫一同在德國坎
瑪埠服役，其丈夫
服役於加拿大柏利
絲亞公民步兵軍
團，在一九六六年
返加，在點閱墳埠
士堡兵營受訓。一
九六九年自加陸軍
退伍，現被尊奉成
為加拿大退伍軍人
會永久會員，她是
一位巾幗英雄，華
人文化正確的看法就是：
加國制度及語言認識的前題下(1)我們
保留中國的中文班；(2)更要同時對別
化有所尊重，不能歧視，多元文化的
優良的部份，是平等的；(3)與別人分享
的價值，在實際行動上，多元文化的
不要我們隔離自己，不要我們生活在
小圈子中，是要我們主動地去結交其
文化背景的人士成為朋友。彼此交流
文化的傳統，若每個加拿大人都能盡力
鄰的責任，自然會減少種族誤會及歧
情發生。
與社會及政治活動
多華人對政治都有根深蒂固的恐懼
治常與戰爭、動亂、對抗聯在一起。
以以往的經歷及教育有很大關係的。
除移民及損失就採取一乾萬政策。一
門前警，休管他人瓦上霜的態度。
多，參與政治是不能避免，亦是責
的。我們日常生活很多方面都受到政
的。若要移民及小數民族的權利得到政
為公民的責任除了關心政府的工作，
擅的動向，參加投票；更應有督促議
任務的責任，並且鼓勵年青一代積極
加拿大民主的政治活動，成為國家的

治活動只是社會活動的一部份，其他
務的參與、貢獻時間及意見亦是義不
。參與的範圍可隨自己的興趣——如
圖書館、醫院、服務機構、文化社區
需要到我們的參與，不只是華人的團
擴闊到其他的範圍。華人團體可以組
助英語有困難的人士參與社會活動，
文化節日、醫院探訪等。我們的參與
以幫助有需要的人士，不單是華人；
文化交流，而同時表現我們是關心社會
投入整個社會的行列。我們願意以這
共同合力建設加拿大社會。

張轉大翁仙逝
定期出殯歸土
(溫哥華訊)
僑務張轉大翁，
廣東省新會崖
西坑美里人，因
年老體弱多病，
不幸病於一九八
八年六月二十五
日深夜一點四
十五分，在中央
醫院逝世，積
享壽九十有一歲
，其哲嗣惠德等
男女孫曾孫女等
隨侍在側，親
含殮，遵禮成
茲擇七月
二日(星期六)
上午十時，在
士定街東一二三
五號高希雲殯
館舉行喪禮，
殯士葬於士
海墓基園。殯
館電話：二五
五四四四。五
宅電話：二五
一六四五。

服務

有



遠足
腳踏車

☐ 滑雪
☐ 烹飪
☐ 交談
☐ 帆船
☐ 疊球
☐ 保齡球
 ... 數之不盡

知詳情，請致電
36-4444

**著 領 先
處 處 超 前**

總分社遍佈港九、溫哥華及羅省
精心策劃，直接主辦。
星晨旅遊必屬首選。

● 超值享受 ●

漢城、泰國、曼谷、芭堤雅

泰國芭堤雅、香港豪華遊

星、馬、泰十二天豪華遊

空珍寶七天加州遊

三藩市、李糯、拉斯維加斯賭城、
片場、聖地牙哥海洋世界、節目特
因泰珍寶客機往返，確勝一籌。

溫哥華華街 2743 號 (央十二街)
舖後有停車場

電話： 877·1366